

نسل جوان و فرهنگ و ادب کهن:

رویکردی دیگرگونه

جلیل دوستخواه

نمایشی (کارشناس ارشد در رشته سینما)، یکی از این جوانان است که داستان بلند (یا - به تعبیر خودش - «مان») سه بخشی موضوع این بررسی را برپایه نگرشی به همهً درون‌مایه‌های اسطورگی و حماسی ایران از آفرینش تا رستاخیز (یا - بهتر گفته باشم - «فرش کرد») / نوگرانی جهان و زندگی در پایان زمان و گردش گیتی)، ساخته و پرداخته است. نویسنده، متن این اثر را در ساختار روایتی از زبان راوی یکم کس شکل بخشیده که خود نیز، یکی از نقش ورزان کلیدی است و با سه نام به عرصه می‌آید (در دفتر یکم، اردشیر، در دفتر دوم، سیاوش و در دفتر سوم، بَرْدِیا؛ اما هر سه یگانه و این همان). گفتار ردهایی از دیگران، در متن گفتار راوی و همانا باشناختنی از آن، آمده است. بر روی هم، این روایت بلند - به تعبیر حافظ - «طَيْ زَمَانٍ وَ مَكَانٍ» و پُل پیوندی استوار است در میان امروز تاریخی و واقعی و آشکار و شناختنی با همهً بخشش‌های گذشته دور در فراسوی هزاره‌ها و پوشیده در مه‌آردگی و رازوارگی اسطوره و افسانه و حماسه. اما خیال‌نگاره‌های درخشان و چشمگیر پدیدآورده نویسنده، چنان کششی دارند که آن رازوارگی را تا مرز دیگردیسی به واقعیت دریافتی کنونی، آشکارگی می‌بخشند و به ذهن و ضمیر خواننده، نزدیک می‌کنند. خواننده از دیدار سیما و گُنیش فرا واقعی سیمرغ - که نه تنها تن کوچک راوی، بلکه پیکر عظیم کوه دماوند را از جای بر می‌گیرد و با خود می‌بزد - در کنار هواپیمای غول پیکر امروزین - که کارکردی دانشی و فنی و قانونمند و کاربردی واقعی و روزمره دارد - دچار ناباوری و آشوب ذهنی نمی‌شود. نویسنده در روی‌آوری به اسطوره و حماسه ایران، درون مایه‌های آنها را رونویسی نکرده؛ بلکه بُن‌مایه‌ها را برگرفته و به تناسب ساختار برگزیده‌اش برای این روایت، آنها را با پاره‌ای دیگرگون - گردانی‌های بایسته، با سامانی نو، در عرصه نوشتارش در چیده است. برآیند این کوشش و گُنیش نازک‌کارانه و ماهراه، داستانی پُرکشش شده است برای نوجوانان و جوانان امروزین که چشمداشت روی‌آوری آنها به خاستگاههای بُنیادین اسطوره و حماسه ایران - به ویژه در سنّ و حال و هوای کنونی‌شان - شاید توقعی بی‌جا باشد؛ اما خواندن چنین اثری، رغبت و شور آنان را برای گام نهادن در راه دشوار پژوهش و شناخت و روی‌آوری به سرچشمه‌های این فرهنگ (گاهان زرتشت، منتهای نوآوستایی، ادب فارسی میانه و شاهنامه) برخواهد انگیخت. بی‌سبب

پارسیان و من. آرمان آرین. دفتر یکم: کاخ اژدها، دفتر دوم: راز کوه پرندۀ، دفتر سوم: رستاخیز فرامی‌رسد. تهران: موج، ۱۳۸۵. ۲۲۴ + ۲۲۸ + ۲۴۰ ص.

در سالهای اخیر و در بی‌شتاب بیشتری که در گستره جهان در راستای دیگرگون شدن چگونگی نگرش به میراث فرهنگی پیشینان به چشم می‌خورد، نسل جوان میهن‌مان نیز در هر دو سوی مرز، رویکردی ناهمگون با نسلهای پیش از خود، به مردمه ریگ فرهنگی و ادبی نیاکان نشان می‌دهد. نمودهای این نگرش تازه را می‌توان در هنرهای نمایشی، موسیقی و ادبیات دید و برسید و ارزیابید.

چون نیک بنگریم، این یکی از ویژگیهای اندیشه و کردار ایرانیان از روزگاران کهن بوده است که همواره در جُستار تازه‌ها و دیگرانها (از هر کس و هر جا و در هر زمینه‌ای) و هم آمیزی آنها با بُن‌مایه‌ها و درون‌مایه‌های بومی و آشنا و پدیدآوردن گونه‌های متفاوت و زدن انگ و رنگ ایرانی بر آنها، بوده‌اند.

آغاز این فرآیند در عصر جدید، به پیش از یک سده پیش ازین و هنگام پدیداری نخستین نشانه‌های پویایی و رهایی جویی باز می‌گردد و برآیند - هر چند به تناسب ساختار جامعه ما - کُند و تدریجی آن را در عرصه‌های شعر، داستان‌نویسی، نگارگری (نقاشی)، هنرهای نمایشی و پژوهش می‌توان مشاهده کرد.

نسل جوان کنونی هم، آگاهانه و هوشمندانه و پویا، پایرجای پویندگان و نوجوان و دیگر اندیشان پیش از خود می‌گلاردو بی‌آنکه چشم و گوش بسته، از کارهای آنان گرته‌برداری کند و تقليیدگرانه «ره چنان رَوَد که رهروان رفتند»، در عصری که پیوندهای جهان شُمول رسانگی، شتابی شگفت یافته و امکان دستیابی به دستاوردهای فرهنگی دیگران را صدها برابر گذشته کرده است، راهنورد سختگام این را ناهموار شده است.

در اینجا، برای پرهیز از درازسخنی، از پرداختن به نمونه‌های گوناگون این دیگرنگری و دیگردیسی - که پیش از این در برخی از بررسیها و نقدهای خود، بدانها اشاره کرده‌ام - خودداری می‌ورزم و تنها نگاهی کوتاه به یکی از تازه‌ترین آنها در گستره ادب می‌اندازم. آرمان آرین، نویسنده و پژوهنده‌جون و پیژه‌کار در زمینه هنرهای



چشم می خورد که می توان امیدوار بود در بازنگری و ویرایشی تازه از آن، سامانی درست و سزاوار بیابند.
به آرمان آرین برای این کار شایسته اش آفرین می گوییم و کامیابیهای بیشتری را در پیمودن این راه فرخنده، برایش آرزو می کنم.

کانون پژوهشگاهی ایران شناخت
تanzil.com، کوینزلند - استرالیا
پنجم اسفندماه (اسفندگان) ۱۳۸۶

نیست که این کتاب، برنده چندین جایزه و لوح تقدیر و تشویق، از جمله جایزه جشنواره شورای کتاب کودک و لوح تقدیر جشنواره مهرگان ادب گردیده و چندبار بازچاپ شده است.

*

زبان و بیان پارسیان و من، بر روی هم، ساده و روان و به دور از هرگونه ناهمواری و پیچیدگی است و به خوبی در خدمت آماج نویسنده، یعنی برانگیختن رغبت نوجوانان و جوانان به خواندن چنین متی قرار دارد. تنها در موردهای اندکی، پارهای ناجایی ها و ناروایی ها در نگارش به

بینیاد کودک همواره به این من اندیشید که هیچ داشت آموز با استعدادی باید به علت مشکلات مالی از تحصیل و تلاش باز بماند.



خواه کودک
Child Foundation



دارای مقام مشورتی اکوسوک سازمان مللی متحده

سال جامع علوم انسانی

بنیاد کودک تنها مرسم خبری، مردم‌نواه ایرانی می‌باشد که غلبه بر ایجاد مفارق رسمی در کشورهای آمریکا، سویس و ایارات متحده عربی، هم‌اکثر با تحت پوشش قرار دادن ۲۳۰ مددجو در اقصاعلاط ایران، شعبه‌های اعیانی در تهران، شهر از، کرمانشاه، پرسپولیس، اردبیل، ارومیه، یزد، کاشان، مشهد، تبریز، آمل، اصفهان و پاسارگاد دارد.

«با پذیرش اکثالت یک داشت آموز نیازمند و با استعداد، زندگی و تحصیل او را بیمه کنیم»

www.childf.org
info@childf.org

تلفن: ۰۲۱۵۵-۴۱۷۹
۰۲۱۸۲-۸۸۵۰
فکس: ۰۲۱۷۷۷۷۷۱
بلکه کلشن، کوچه کلشن، پلاک ۷۰